

Zmluva o výpožičke č. 5/99-2010

uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 51 Vodného zákona medzi :

Požičiavateľom :

SR – LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica

Zastúpený : Ing. Alojzom Riškom, generálnym riaditeľom

IČO: 36038351

DIČ : 2020087982

č.ú. : 6806-312/0200, VÚB Banská Bystrica

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej

Bystrici dňa 29.10.1999, oddiel Pš, vložka č. 155/S

a

Vypožičiavateľom :

Obec Dedačov

Dedačov 28

067 12 Koškovce

Zastúpená : Ing. Petrom Pichoňským, starostom obce

IČO : 00322920

Za nasledovných podmienok :

I.

Predmet výpožičky

SR je vlastníkom a LESY SR, š.p. Banská Bystrica sú správcom drobného vodného toku Ostrý potok s ev. č. 371, v hydrologickom poradí 4-30-03 v dĺžke 3,30 km nachádzajúcim sa v k. ú. obce Dedačov.

Vyššie uvedený vodný tok bol Rozhodnutím MLVD SSR č. 183-V/1988-160 zo dňa 12. septembra 1988 určený do správy Východoslovenských štátnych lesov, PR Košice, ktorého právnym nástupcom je súčasný požičiavateľ. Na vodnom toku nie je vybudovaná vodná stavba zaradená v účtovnej evidencii dlhodobého hmotného majetku LESOV SR, š.p. Banská Bystrica.

II. Účel výpožičky

- 1) Požičiavateľ odovzdáva do bezplatného užívania a vypožičiavateľ preberá do užívania vyššie uvedený drobný vodný tok v dĺžke 3,30 km so staničením 0,00 – 3,30 km. Uvedená dĺžka je vrátane troch bezmenných prítokov.
- 2) Účelom výpožičky drobného vodného toku je zabezpečenie revitalizácie, vodohospodárskej funkcie toku, ako aj zabezpečenie protipovodňovej ochrany intravilánu obce.

III. Doba výpožičky

Zmluvné strany vstupujú do výpožičky dňom 1.6.2010, pričom zmluvný vzťah sa uzatvára na dobu určitú s dňom ukončenia 31.12.2040. Požičiavateľ v prípade potreby a po vzájomnej dohode s vypožičiavateľom nevyklučuje predĺženie doby výpožičky a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.

IV. Spôsob užívania

1. Vypožičaný vodný tok môže vypožičiavateľ využívať na účel revitalizácie, zabezpečovania protipovodňovej ochrany, výstavbu nových protipovodňových a vodohospodárskych úprav, opravu existujúcich brehových úprav a zabezpečenie optimálnych prietokových pomerov v zmysle platnej legislatívy (hlavne zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami).
2. Predmet zmluvy, ako je špecifikovaný v bode I. zmluvy nesmie vypožičiavateľ v žiadnom prípade ďalej prenajímať, alebo vypožičiavať tretím osobám.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody vzniknuté na vypožičanom toku a škody, ktoré vzniknú v kauzálnej súvislosti s vykonávanou činnosťou v povodí toku.
4. Požičiavateľ sa zdrží všetkých zásahov, ktorými by vypožičiavateľovi znemožňoval užívať vodný tok pre účel ako bol dohodnutý v tejto zmluve o výpožičke.
5. Požičiavateľ má právo fyzickej obhliadky predmetu výpožičky a kontroly plnenia zmluvne dohodnutých podmienok.
6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vykonávať všetky povinnosti vyplývajúce požičiavateľovi ako správcovi vodného toku. Predmetné povinnosti upravujú najmä ustanovenia § 48 odst. 1-5, § 49, odst. 1-5 a § 50 odst. 1-5 zákona č. 364/2004, ako aj iné právne predpisy. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu vzniknutú porušením akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov. Z dôvodu, že požičiavateľ poskytuje predmet výpožičky bezodplatne, preto vypožičiavateľovi za vykonávanie povinností v zmysle tohto bodu nepatrí žiadna odmena a ani žiadna iná náhrada.

7. Vypožičiavateľ je oprávnený vykonávať zmeny na predmete výpožičky len s písomným súhlasom požičiavateľa. Po skončení výpožičky nemá vypožičiavateľ nárok voči požičiavateľovi na úhradu nákladov spojených so zmenami na predmete výpožičky ani právo na náhradu sumy, o ktorú sa zvýšila hodnota predmetu výpožičky.
8. Zároveň je vypožičiavateľ je povinný pred započatím realizácie novej stavby a zásahov do vodného toku požiadať o stanovisko správcu toku a prizvať zástupcov LSR, š.p. Banská Bystrica, OZ Vranov k stavebnému konaniu.
9. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý sa v zmluve dohodol.
10. Vypožičiavateľ si zabezpečí opravy a údržbu predmetu výpožičky a náklady s tým spojené znáša sám.
11. Vypožičiavateľ nie je oprávnený zriadiť na predmete výpožičky záložné právo, vecné bremeno, či inú ťarchu.

V.

Stav predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ prehlasuje, že je oboznámený so súčasným technickým stavom predmetu výpožičky a že v takomto stave ho od požičiavateľa preberá.

VI.

Ukončenie výpožičky

1. Zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
2. Zmluvu je oprávnená vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná. Výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
3. Úpravy vodného toku a iné vodné stavby postavené vypožičiavateľom po ukončení výpožičky nepreberá požičiavateľ do správy, ale ostávajú vo vlastníctve vypožičiavateľa, ktorý zabezpečí údržbu a povodňovú ochranu stavebných úprav.

VII.

Záverečné ujednania

1. Požičiavateľ nezodpovedá za predmety vnesené vypožičiavateľom v jeho vlastníctve alebo vo vlastníctve jeho dodávateľských firiem, realizujúcich stavbu na predmete výpožičky.
2. Zmluva bola napísaná v 4 exemplároch s ktorých obidve zmluvné strany obdržia po dva exempláre.
3. Tento právny vzťah sa riadi ustanoveniami zákona Občianskeho zákona v znení noviel a zákona č. 364/2004 Z.z.

4. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva po vyhotovení bola nahlas prečítaná, vysvetlená, pričom obe zmluvné strany prehlasujú, že jej obsahu porozumeli a túto na znak súhlasu slobodne a vážne podpísali.

V Banskej Bystrici dňa 17.5.2010

V Dedačove dňa 8.5.2010

Požičiavateľ :

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
220

LESY SR, š.p. Banská Bystrica
zastúpené
Ing. Alojz Riško,
generálny riaditeľ

Vypožičiavateľ :



Obec Dedačov
zastúpená
Ing. Peter Pichoňský,
starosta obce

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
220